

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

21. Heidhart von Reuenthal.

(Frühlingslied.)

Hif dem berge und in dem tal
 Hebt sich aber der vogele schal,
 Hiuwer als ê
 Grüener klee.
 Rûme ez, winter: dû tuost wê.
 Die boume di dô stuonden grîs
 Die habent alle ir niuwez rîs
 Vogele vol
 Das tuot wol.
 Dâ von nimt der meie den zol.
 Ein altiu mit dem tôde vaht
 Beide taç und ouch die naht.
 Diu sprang sîder
 Als rin wider
 Und stiez die jungen alle nieder.

Uebersetzt:

Af'n Bergnâr und unten in Thal
 Hert má wiedâr ðn Vogerln eahr Gschall
 Wia vor und eh
 Greant schan dá Klee,
 Hëbb di ná Wintá: du thuast weh! 5
 Kitzgráb sán d' Bám da gwön á Weil,
 Jaht habns allsaná schan frîschî Zweil;
 D' Vogerl sán dráf,
 Das is bráv
 Und dá Lantung kimmt gen in Láf! 10
 In Altô hat's drei Tag schan schlecht,
 Jaht is dá Teod gschwind abigfecht.
 Sie springt wiar á Bock
 Abá Staudná und Stoc:
 Ôs hurrt ihr von freud trotz á Jungá dá Roc! 15

